

## MANUALE D'USO

# **CM COMPACT 8S4** 085001

Transmodulatore 4 entrate (8 tuner) da DVBS-S2 multistream a COFDM-QAM 4 canali di uscita in RF (adiacenti)



Ek EKSELANS BY ITS

## INDICE

INTRODUZIONE	
Descrizione:	
Caratteristiche principali:	
Contenuto della confezione:	
CONNESSIONI E INTERFACCE:	4
INSTALLAZIONE E CONNESSIONE:	5
Installazione e connessione generale:	5
SOFTWARE DI PROGRAMMAZIONE "CM Management":	6
Schermata principale:	6
Configurazione modulo CM COMPACT 8S4:	8
Inputs: Entrata satellitare:	8
CAM:	9
Pool di programmi:	10
Outputs: Modulazione di uscita	10
Scheda di uscita DVB-C:	11
Parametri del canale RF di uscita:	11
Status:	11
Configurazioni avanzate:	
FAQS	13
ESEMPIO DI CONFIGURAZIONE.	

## INTRODUZIONE:

#### Descrizione:

Transmodulatore 4 entrate (8 tuner) da DVB S/S2 MULTISTREAM a COFDM/QAM. Livello di uscita 95 dBµV. MER >35 dB. Rimultiplazione intelligente dei servizi. 4 canali di uscita in RF adiacenti. 13/18 V, 22 KHz e DiSEqC. Programmazione da PC. Fonte di alimentazione compresa.

#### Caratteristiche principali:

- Modulo OCTO con 4 entrate satellitari e 8 tuner (DVB-S/S2/S2X) MULTISTREAM
- Controllo indipendente di ognuna delle quattro entrate del modulo: 13/18 V 22 KHz DiSEqC (A/B/C/D). Successivamente si assocerà ogni sintonizzatore all'entrata desiderata.
- Rimultiplazione flessibile dei servizi in qualsiasi canale di uscita.
- Edizione di tabelle NIT, SID remapping e passaggio o soppressione dei messaggi EMM e delle tabelle CAT.
- Uscita di fino a 4 canali COFDM adiacenti / 4 canali QAM adiacenti.
- Uscita QAM/COFDM programmabile.
- Alto livello di uscita.
- Eccellente qualità del segnale di uscita con un MER alto.
- Inserzione LCN / LCN HD.
- Programmazione tramite Software PC ("CM Management") per Windows.
- Clonazione di configurazioni e generazione rapporti.
- Fonte di alimentazione e cavo USB-USB compresi

#### Contenuto della confezione:

- Modulo CM COMPACT 8S4 (085001)
- Fonte di alimentazione FA54 (082026)
- 2 x Linguette di montaggio (251008)
- Cavo USB A micro-USB B (280022)

### **CONNESSIONI E INTERFACCE:**



## INSTALLAZIONE E CONNESSIONE:

Installazione e connessione generale:



## SOFTWARE DI PROGRAMMAZIONE "CM Management":

Il software di programmazione "CM Management" consente di programmare e gestire il CM COMPACT 8S4. Il programma è disponibile solamente per il sistema operativo Windows (versioni XP, 7 e superiori). Il programma è disponibile nella pagina web <u>www.ek.plus</u>, sezione Software / Testata CM. Eseguirlo dopo aver collegato il PC alla porta USB. In questo modo si garantirà che il driver rilevi il dispositivo.

#### Schermata principale:

**EKSELANS** BY ITS

Εk

La schermata principale del software "CM Management" ha il seguente aspetto:



Verificare sempre di aver installata l'<u>ultima versione del software</u>, scaricato dalla nostra <u>WEB</u>. Se si preme il quadrato "verde e blu", appare la schermata principale di configurazione del dispositivo CM COMPACT 8S4 alla sezione "**Inputs**":

Image: Second	USB	Inputs  CAM  Outputs  Status    A  B  C  D  E  F  G  H	×
S. Id.    Name    CI    OUTPUT    LCN    N.S. Id.      A    10220    A7    a	LAN 子 子 子 日 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Imput:    22Khz:    Polarity:    Diseqc switch:    Power:    C/N:      Imput:    OFF    HORIZONTAL    Sat. A    -62.77 dBm    11.10 dB      Standard:    BIS Freq. (MHz):    Symbol rate:    Gold code :    Sub stream ID:      AUTO    I746    7884    Root    185747    0	
A    10220    A7    - <th></th> <th>S. Id. Name CI OUTPUT LCN N. S. Id.</th> <th></th>		S. Id. Name CI OUTPUT LCN N. S. Id.	
A    10225    A8    A <th>•</th> <th>A 10220 A7 # 🔄 🔂 * * * 🖓 💭 🥥 🖓 * * * 1 10220</th> <th></th>	•	A 10220 A7 # 🔄 🔂 * * * 🖓 💭 🥥 🖓 * * * 1 10220	
A    10230    TPA HD    Image: Constraint of the temperature of the temperature of temperate of temperate of temperature of temperatur		A 10225 A8 = 🔚 🔂 = = = 🖉 😳 💭 💭 = = = = 1 10225	
A    10231    tdp    * </th <th></th> <th>A 10230 TPAHD = 🔚 🛐 = = = = 💭 😳 😳 = = = = = 10230</th> <th></th>		A 10230 TPAHD = 🔚 🛐 = = = = 💭 😳 😳 = = = = = 10230	
A    10234    R. Langreo    ×		🗛 10231 tdp 🛛 📲 🚮 📲 🖉 🖉 🖉 🖉 🥥 🔘 🜍 🜍 🔹 📲 👘 10231	
A    10235    RPA    * </th <th>Ū Ū</th> <th>A 10234 R. Langreo # 🕸 🕤 # # # 🗢 🗢 🗢 🗢 🗢 # #</th> <th></th>	Ū Ū	A 10234 R. Langreo # 🕸 🕤 # # # 🗢 🗢 🗢 🗢 🗢 # #	
		A    10235    RPA    # </th <th></th>	



Mediante il software "CM Management" si potrà gestire e programmare il modulo collegato al PC. A continuazione si spiega la funzione di tutte le principali opzioni laterali:

USB ●	Pulsante per collegarsi al modulo tramite il connettore USB.
LAN	Opzione non disponibile per questo modello.
2	Pulsante per <u>aggiornare il Firmware</u> . Se è disponibile qualche SW, appare segnalato con un triangolino bianco nell'angolo interno a sinistra. Facendo doppio clic su tale triangolino, questo diventa arancione e l'icona passa dal grigio al blu. Cliccando sull'icona si aggiorna il FW del modulo. <u>Si raccomanda di aggiornare i FW di uno in uno, eseguendo</u> <u>un RESET di alimentazione al termine.</u>
Ð	Pulsante per il riavvio del dispositivo.
<b>L</b> J	Questa opzione consente di caricare una configurazione di programmazione precedentemente salvata sul PC. Il file di configurazione avrà l'estensione <b>*. dtc.</b>
	Quest'opzione consente di salvare nel PC la configurazione di programmazione del dispositivo, per caricarla in un secondo momento, seguendo i passi del punto precedente.
	Pulsante Data-logger. Consente di salvare i dati del dispositivo in un unico file *. html.
T N NC	Pulsante che consente di cambiare l'uscita dei moduli da <b>DVB-T</b> (COFDM) a <b>DVB-C</b> (QAM).



La schermata principale del "CM Management" consente di identificare facilmente il modulo collegato, come si può osservare nella seguente schermata:



Non aprire mai due volte il programma CM MANAGEMENT, per non incorrere in problemi di configurazione.



#### Configurazione modulo CM COMPACT 8S4:

#### Inputs: Entrata satellitare:

Selezionare dalla "A" alla "H" il sintonizzatore che si desidera configurare:

- Enabled: Attiva o disattiva l'entrata fisica selezionata. (IN1 IN2 IN3 IN4). È importante DISATTIVARE le entrate non in uso, disattivando il segno di spunto di Enabled.
- Input: Selezionare 1-2-3-4 nel menù a discesa dell'entrata fisica associata. (IN1 IN2 IN3 IN4)
  22 Kbz: ON (OEE: Selezionare nel menù a discesa se si desidera attivare e mene i 22 Kbz per
- 22 Khz: ON/OFF: Selezionare nel menù a discesa se si desidera attivare o meno i 22 Khz per frequenze alte.
- Polarity: Selezionare Verticale od Orizzontale, in base al canale che si necessiti.

MANUALE D'USO CM COMPACT 854

**EKSELANS** BY ITS

- **Diseqc switch:** se è presente un multiswitch DiSEqC, scegliere tra A, B, C o D. Se non è presente un multiswitch DiSEqC, il valore selezionato non influisce.
- Standard: Opzione non disponibile.
- Biss Freq. (MHz): Frequenza del MUX da sintonizzare. Il programma utilizza FI (Frequenza Intermedia), ma, se si aggiunge la frequenza in MHZ, esegue la conversione automatica. Esempio:

Se si inserisce 11496 Mhz, dopo aver premuto l'ultimo numero, appare automaticamente 1746. Calcolo: 11496 – 9750 = 1746.

- Symbol Rate: Symbol Rate del MUX selezionato.
  - Gold code: In base al MUX, si può selezionare:
    - None: Nessuno

Root: Tipo di codice root. Inserire il codice nella

Gold: Tipo di codice gold. Inserire il codice nella

• Sub stream ID: Inserire lo stream associato al MUX selezionato.

#### Esempio:

•

Informazioni ottenute dalla WEB:

Frequenza e polarità	Tasso di simboli (SR), FEC e modulazione	Satellite	Posizione orbitale
11496 H	7884 8/9 DVB-S2 8P SK	Hispasat 30W-4 (Hispasat 1D)	30° Ovest
PLS Root: 185747 - P	LS Gold: 25613 - PLS Com	bo: 25613	

Esempio di configurazione del CM Management:

	✓ Enable	ed Input : 22	Khz : FF BIS F	P Treq.	olari HOR (MH	ity : IZO Iz) :	NTA Sy 7	nL mbo 884	ol rai	• :	Dise Sa G	eqc : it. A iold ( Root	swit code	ch :	1	857	47 [	iub stream 0	ID :
	S. Id.	Name				CI						OUT	PUT	-			l	.CN	N. S. Id.
A	10220	A7	× -	ſ	ы	ы	ы	ы	0	0	0	0	ж	ы	ы	ы			10220
A	10225	A8	и	ſ	ы	ы	ы	ы	۲	0	۲	٢	ы	ы	ы	ы			10225
A	10230	TPA HD	и 📑	ſ	ы	ы	ы	ы	0	۲	Ο	۲	ж	ы	ы	ы			10230
A	10231	tdp		J.	ж	ж	ж	ы	0	0	0	Ο	ж	ы	ы	ы			10231
	10234	R. Langreo		f	ж	н	н	ы	۲	۲	۲	۲	н	ы	ы	ы			
A	10201	ter congree																	
A	10235	RPA	-	ſ	я	ы	н	ы	۲	0	۲	۲	ж	ы	ы	ы			

#### CAM:

Non disponibile per questo modello.



Pool di programmi:

<b>A</b> :	S. Id.	Name					CI						OUT	PUT	•			LCN	N. S. Id.
A	10220	A7	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	Ο	۲	٢	0	н	ы	ы	ы		10220
A	10225	A8	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	۲	Ο	۲	۲	ы	ы	ы	ы		10225
Α	10230	TPA HD	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	۲	۲	Ο	۲	ы	ы	ы	ы		10230
A	10231	tdp	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	0			Ο	ы	ы	ы	ы		10231
A	10234	R. Langreo	ы	÷	Ē	ы	ы	ы	ы	۲	۲	٢	۲	ы	ы	ы	ы		
A	10235	RPA	ы	÷	ſ	ы	ы	ы	ы	۲	۲	٢	۲	ж	ы	ы	ы		

In questa tabella sono elencati tutti i canali e servizi corrispondenti alle entrate selezionate. Da qui si selezionano i servizi che si desiderano assegnare ad ogni MUX di uscita. Ogni servizio è assegnato al sintonizzatore di entrata dal quale è stato sintonizzato.

S. Id.: S.ID. (Service Identification) assegnato in origine a tale servizio.

Nome: Nome del servizio: nome assegnato al servizio in origine. Subito dopo appare un simbolo che indica se il servizio è di TV o Radio e se è codificato o aperto.

Cl.: Questo modulo non è dotato di scheda Cl.

**OUTPUT: MODULAZIONE:** ogni cerchio corrisponde a un MUX di uscita: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 o 8. Cliccando su di esso, passa da rosso a verde e tale servizio viene assegnato a un MUX di uscita.

Ek CM management	X
	Outputs      Orig net. ID :      L.C.N. ID :      CAT/EMM Rem. :        DVB-T      0      8442      NoName      8442      NORDIG       I        1      2      3      4      I </th
	TS ID:    Freq. (MHz):    B.W.:    Const.:    F.E.C.:    Guard. int.:      100    474000    8MHz I    QAM 64 I    7/8 I    1/32 I      Level (Att. 0dB):    Bitrate (9.93 / 31.67 Mb/s) :    Image: Const i = 100 minute (0.00 minu
3	S. Id. Name CI CI CUTPUT LCN N. S. Id.

#### Outputs: Modulazione di uscita.

Scheda di uscita DVB-T:

- Versione: Versione della N.I.T.
- Network ID: Original Network Identification Descriptor.
- Network name: Nome della rete: identifica il nome della rete locale TDT.
- Orig net. ID: Network Identification Descriptor.
- L.C.N. ID: Logical Channel Number. Selezione del tipo di LCN (EACEM per l'Europa, ITC per il Regno Unito, Nordig per i Paesi Nordici o l'Australia)
- CAT/EMM Rem.: Passaggio o soppressione dei messaggi EMM e delle tabelle CAT.



#### Scheda di uscita DVB-C:

Nel DVB-C è tutto uguale al DVB-T, tranne i parametri di modulazione.

- Const.: Selezionare la costellazione di uscita desiderata: 256QAM, 128QAM, 64QAM, 16QAM.
- Banda: Larghezza di banda del canale di uscita: 7 MHz o 8 MHz.
- S.R.: Inserire il valore necessario.

<u>Ogni volta che si cambi la modulazione del modulo bisogna riavviare il dispositivo tramite</u> <u>l'alimentazione.</u>

#### Parametri del canale RF di uscita:

- T.S ID: Identificatore del T.S. Generalmente non è necessario modificarlo.
- Freq. (MHz): Frequenza centrale del primo canale di uscita desiderato. Es. CH21=474000 Si seleziona il primo e i tre successivi sono adiacenti. CH22-CH23-CH24
- B.W.: Larghezza di banda del canale di uscita: 7 MHz o 8 MHz.
- Const.: Costellazione. Selezionare la costellazione di uscita desiderata: 64QAM, 16QAM, QPSK.
- F.E.C.: (Forward Error Correction). Selezionare il livello di correzione degli errori: 7/8, 5/6, 3/4, 2/3, 1/2.
- Guard. Int.: Intervallo di memorizzazione: Selezionare l'intervallo di memorizzazione: 1/32, 1/16, 1/8, 1/4.
- Level: Il livello di uscita del modulatore è >95 dBuV; tramite questo attenuatore si possono regolare 20 dB.

#### Status:

Una volta configurati correttamente i parametri si acquisisce il segnale, e in Power e C/N vengono indicati un valore approssimativo di tali parametri, la potenza in dB e la qualità in dB. NON PUÒ ESSERE CONSIDERATO AL PARI DI UNA MISURA PROFESSIONALE.



**EKSELANS** BY ITS

#### Finestra di informazioni riguardo la portata di ogni MUX di uscita:

Appaiono quattro barre, che corrispondono ad ogni MUX di uscita. La linea verde indica la percentuale di canale occupato.

Il <Total bitrate> o tasso di bit, indica la portata totale in trasmissione. Non si devono superare i 100 Mb/s.

Non si dovrebbe superare l'80% della portata, a meno che non si tratti di servizi a portata costante.

#### Configurazioni avanzate:

#### Funzione

Il transmodulatore consente di etichettare i Transport Stream di informazione, affinché i programmi televisivi si vedano ordinati sul televisore e nella guida dei programmi, come indicheremo dalla testata. In questo modo tutti i televisori che possiedano la funzione LCN avranno gli stessi contenuti per ogni numero di programma del televisore. Nonostante questa funzione sia utile per gli hotel o gli operatori via cavo, per evitare il riordino manuale dei programmi in ogni televisore, <u>è necessario sintonizzarli singolarmente</u>. Per assegnare il numero del programma, basta fare doppio clic sulla colonna LCN del programma da modificare e applicare il numero della posizione desiderata. Esempio:

•	S. Id.	Name					CI					OU.	(PU)	Г			LCN	N. S. Id.
A	17500	SAT.1	ы		ſ	я	ы	я	я	۲	0	00	я	ы	ы	ы	4	17500
A	17501	ProSieben	н	B	Ē	ы	ы	ж	ы	۲	0 (	00	ы	ы	ы	н	5	17501
A	17502	kabel eins	ы		Ē	ы	ы	ы	ы	0	0	00	ы	ы	ы	н	6	17502
A	17503	WELT	ы	B	Ē	ы	ы	ы	ы	0	0	00	ы	ы	ы	ы	8	17503
A	17504	SAT.1 Gold	и	B	Ē	ж	ы	ж	ы	۲	0	ی 🤤	ж	ж	ы	н	1	17504
A	17505	Pro7 MAXX	и	B	ſ	ж	н	ж	я	۲	0	00	ж	ж	ж	н	7	17505
A	17507	SAT.1 Bayern	и	B	ſ	ж	н	ж	я	۲	0	0 🔵	ж	ж	ж	ж	2	17507
A	17508	SAT.1 NRW	ы	B	ſ	ы	ы	ы	я	۲	0	0 🔵	ы	ы	ы	н	3	17508
A	17509	kabel eins Doku	ы	B	· f	ж	ж	ж	ж	0	0	ی 🥥	ж	ж	ж	ж	9	17509

ConfigurazioneparametriSIDeNSID:I transmodulatori consentono di ridisegnare la mappa dei campi SID. Questa funzione consente di<br/>cambiare il contenuto di un programma nel televisore, lasciandolo sullo stesso canale d'uscita del<br/>modulo di testa, senza dover risintonizzare il televisore. A tale fine, bisogna attivare il nuovo programma<br/>da trasmettere nello stesso NSID in cui si emetteva il precedente, cliccando due volte sulla colonna<br/>NSID del programma da modificare. Esempio:

A	S. Id.	Name				CI					OUT	[PU]	Γ				LCN	N. S. Id.
A	17500	SAT.1	ы	Ē	а	ы	ы	я	0	) 🔵	۲	ы	ы	ы	я	4		17500
A	17501	ProSieben	ы	ſ	ы	н	ж	я	0		۲	ы	ы	ы	ы	5		17501
A	17502	kabel eins	ы	Ē	ы	н	ы	н	🖸 🧲	) (	۲	ы	ы	ы	ы	6		17502
A	17503	WELT	ы	ſ	ы	н	ы	н	🖸 🧲	) 🔾	۲	ы	ы	ы	ы	8		17503
A	17504	SAT.1 Gold	ы	ſ	ы	н	ж	я	06	) (	0	ы	ы	ы	ы	1		17504
A	17505	Pro7 MAXX	ы	Ē	ы	н	ы	н	0		۲	ы	ы	ы	ы	7		17505
A	17507	SAT.1 Bayern	28	Ē	ы	н	ж	я	06	) 🖸	۲	ы	10	ы	н	2		17507
A	17508	SAT.1 NRW	ы	ſ	ы	н	ж	я		) 🖸	۲	ы	ы	ы	ы	3		17508
A	17509	kabel eins Doku	ж	L	ж	ж	ж	я	$\odot$	0	0	ж	ж	ы	ж	9		17509

LCN:



### FAQS

- Quanti servizi si possono inserire in un MUX di uscita? Dipende dalle dimensioni del canale selezionato nel "Pool di programmi". Per i canali HD si possono inserire meno canali che per i canali SD.
- Non rileva il modulo di testa?
  Collegare il trasformatore alla corrente elettrica e il connettore di uscita al CM COMPACT. Poi collegare un cavo USB al PC e avviare il programma CM MANAGEMENT.
  Premere il pulsante USB e ci si collegherà al modulo.
- Non arriva segnale all'entrata del sintonizzatore?
  Controllare l'orientazione della parabolica e della LNB tramite il <u>Metek</u>.
- Se nella presa c'è il MER corretto, è possibile migliorarlo? Negli impianti in cui siano presenti problemi di MER, si potrà ottenere un miglio rendimento del prodotto <u>se viene attenuato nella testata</u>, lasciando l'attenuatore a 0 dB nel CM Management e aggiungendo un attenuatore esterno nell'uscita della testata, <u>fino ad ottenere la stessa</u> <u>attenuazione</u>.
- Quanti STREAM di entrata si possono inserire nel dispositivo? Il dispositivo accetta un massimo di 8 Stream.
- Quanti servizi di uscita si possono inserire? Si permette un massimo di 56 servizi complessivi, tra TV e Radio.
- Appare il seguente messaggio:

Stream from pid extraction: no more chann	el available.
CM management X	
stream from pid extraction : no more channel available	
Aceptar	

#### Cosa si deve fare?

Il dispositivo accetta un massimo di 8 Stream. Bisogna toglierne uno per aggiungerne un altro.

- È presente un pulsante per salvare la configurazione?
  Il dispositivo non è dotato di pulsanti per la memorizzazione, ma si salva automaticamente.
- È possibile esportare la configurazione e salvarla in un file su un PC?

Premere il pulsante del CM MANAGEMEN		e questo salvera un file con estensione
"DTC".	$\sim v$	

## ESEMPIO DI CONFIGURAZIONE.

